بکفتہ ایں بہ عصر صرف بال و ہمت اے اخی ورنہ ۶۸۶ فضاء آسمان تنگ است بر بال رسالت شود پیدا

من انصاری الی اللہ

صلائے نصرت

اہلِ ہمت

نظم دلکش از

جناب خواجہ کمال الدین صاحب مبلغ اسلام بانیٔ

ووکنگ مسلم مشن انگلستان

کہ بر تختہ جہاز در سفر بطرف انگلستان نوشتہ شد

مرتبہ

خواجہ عبد الغنی سکرٹری ووکنگ مسلم مشن عزیز منزل لاہور

صرف سرورق کریمی پریس لاہور باہتمام میاں امیر بخش مینیجر

بلاد غربیہ میں اسلام کا مشعل بردار

یورپ میں اشاعت اسلام جیسے فرض اولین کے گرانبار اخراجات سے قوم سبکدوش ہو سکتی ہے اگر

رسالہ

اسلامک ریویو انگریزی ماہواری مجریہ ووکنگ انگلستان قیمت سالانہ ۸ معہ

(بمعہ محصول ڈاک) کے پانچہزار خریدار پیدا کر دے

مسلم پبلک میں اسلامک ریویو محتاج تعارف نہیں اس کے ایڈیٹر مشہور مسلم مشنری حضرت خواجہ کمال الدین صاحب

ہیں ہم صرف برادران اسلام کو اطلاع دینا چاہتے ہیں۔ کہ اس وقت اسی کے منافع پر انگلستان کے کے اسلامی مشن کے اخراجات بہت حد تک چل رہے ہیں اس کا ہر ایک خریدار گویا بلاد غربیہ میں اشاعت اسلام کا خود متکفل ہو جاتا ہے۔ اگر برادران ملت کوشش کر کے انگریزی رسالہ کے پانچہزار خریدار پیدا کر دیں تو اس کا منافع ہی ہمارے ووکنگ مشن کا کفیل ہو سکتا ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ انگریزی رسالہ کئی ہزار تک بلاد غربیہ میں مفت تقسیم ہو اگر کوئی تبلیغ اسلام کا شیدائی ہمیں ۸ روپے سالانہ بھیجدے تو ہم ان کی جگہ ایک انگریزی رسالہ یورپ میں مفت تقسیم کرینگے۔ کیا ملت بیضا کی اشاعت کے عاشق چند ہزار بھی ہندوستان میں نہیں۔ دوستو۔ اٹھو۔ جاگو وقت کو غنیمت سمجھو اسلامک ریویو ہی ایک کامیاب ذریعہ اشاعت اسلام کا یورپ میں ثابت ہوا ہے اور بفضلہ تعالیٰ اس نے اپنی عزت کو یورپ میں نہایت آب و تاب سے قائم کیا ہے اسکو مضبوط کرنے کی کوشش کرو۔ اور اللہ تعالیٰ سے اجر جزیل پاؤ۔ حالات حاضرہ میں اس بات کی اشد ضرورت ہے کہ اسلامی تعلیمات کو یورپ میں کثرت سے پھیلایا جائے۔ اور یہ احسن خدمت اسلامی رسالہ اسلامک ریویو بہ احسن وجوہ سر انجام دے رہا ہے +

المشتہر۔ مینیجر اسلامک ریویو۔ عزیز منزل لاہور

نوٹ۔ تمام ترسیل زر بنام فنانشل سکرٹری ووکنگ مسلم مشن۔ عزیز منزل لاہور ہونی چا

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

حامداً و مصلیاً

صلائے نصرت
اہلِ ہمت

ز رنگِ زرد - کشتم زعفرانے
تماشا کُن بہارم - شد خزانے
دلم پُر خوں - از بد حالئِ قوم
ز بے یاریش - بر لب جاں روانے

براتِ عاشقاں بر شاخِ آہُو
چہ پُرسی! اے نشاناں را نشانے
غبارے نیست بر گورِ غریباں
مگر باقی است آہم را نشانے
بہ نخلِ شمع - دیدی! شاخِ شعلہ
براں بریاں دِلم را آشیانے
کشُودِ کارِ ما از حرفِ تلخش
کہ شد لب بند از شیریں بیانے
مرا در ذیلِ مستاں گُنجِ عزُلت
شوم فارغ ز فکرِ این و آنے
نشاں- از گوشۂ گمنامی ام دہ
کہ یابم رستگاری از جہانے
ز جامِ بیخُودی یک جُرعہ ام دِہ
ازیں بیداریٔ ما بہُشتی بہ

الا! اے مُسلم خود دار! برخیز
تُرا زیں حرفہائے یاس پرہیز
مگر تلقیں نہ شُد صبر و صلوٰتے[1]
بہ ایں ساماں مُسلح باش و بستیز
کلیدِ فتح و نصرت - اِستقامت
اگر کوہِ محن پیش است - مگریز
بداں! سود است درجیبِ صعُوبت
مئے زحمت کنوں درجامِ خود ریز
گراں قیمت شوی یار دگرہم
بہ غربالِ مشقّت جنس خُود بیز
زنان رفتہ پے شیرینئ کام
تو مردی! نوش را با دُرد آمیز
بعونت ذاتِ حق بر چرخِ اوّل
نگر باید دُعاہائے سحر خیز

لہ واستعینو بالصبر والصلوٰۃ +

مخمورِ غم! منزلت نزد است۔ لیکن
بمیدانِ عمل باید قدم تیز
تو میگوئی کہ آمد ابتلائے
نبیؐ گوید کہ۔ آمد اصطفائے[۵۱]
مبارکباد۔ ایامِ مصیبت
کہ قرآں ہمچنیں دادہ بشارت[۵۲]
بحمد اللہ کہ آمد تازیانہ
برائے بیداریت۔ از خوابِ غفلت
شکر خائی۔ ترا آورد امراض
بنوش۔ از تلخ دارو۔ جامِ صحت
بجئی چوب را آتش علاجے
مداوائے فسادِ خوں۔ جراحت

[۵۱] یوم ابتلا یوم الاصطفا۔ منہ

[۵۲] وبشر الصابرین اذا اصابتھم مصیبۃ .... الخ منہ

بجز آہن[1] علاج غیر نے سود
پر از چین و شکن چوں شد لباست
نگہ یوم نشورِ مُردگاں است
کہ نامش مے نہی حشر و قیامت
غنیمت داں کہ بر تو محشرے شد
تُرا بود از جمودی شکلِ میّت
بروں آ از گورِ بیکاری و غفلت
کہ بکشایند بر تو باب جنّت
بکن حرکت کہ ایں روز سعید است
ندانی بعد رمضاں روز عید است
بعالم پستی ات - قومی نشاں شد
مگر دانی کہ ایں ذلّت چساں شد

[1] آہن مُراد از اُتو - بھندی استری نامند کہ خیاطاں باتش گرم کردہ استعمال کنند + از مرتب

تو اطوارِ خودت کردی فراموش
ترا در بر - لباسِ دیگراں شد
گہ - وقفِ عشوۂ شوخانِ مغرب
نثارِ خالِ ہندو - گاہ جاں شد
فرنگی لعبتاں - گر تیر در دست
نہ خالی - رام و لچھمن[۱] - از کماں شد
ترا شاہد پرستی - پیشہ آمد
پئے جانِ عزیزت این و آں شد
تو کافر نیستی - جانِ برادر
چرا سجدت بہ دہلیزِ بتاں شد سرت نسخہ چوں
ق نمیدانی! ترا قرآں چہ گوید
مگر مصحف ز چشمِ تو نہاں شد

[۱] رام و لچھمن نام ہادیان ملت ہندوان است بہ تصویر در دست شاں کمان با شد - اینجا مراد مصنف از قومی لیڈران ہنود است
مرتب

تو انسانی[۵۱]! بدست خود رسن گیر
بدست غیر- حیواں را عناں شد
خُدا[۵۲] داده تُرا چشم و دل و گوش
چه کُفرے[۵۳]- ہادیئے ره- داس وجاں شد[۵۴]
بخُود کُن تکیه- زن یک گامِ ہمّت
شود افضالِ ربّی ہمقرانت
به پُلتیک کسانے گشتۂ شاد[۵۵]
مگر پُلتیکِ قرآں رفت از یاد
ہمه پُلتیک درجِ مُصحفِ پاک
مگر چیزے دِگر ہا از تو ایجاد

۵۱ افمن یمشی مکبًا علی وجهه اهدی امن یمشی سویا علی صراط مستقیم
۵۲ قل هو الذی انشاکم وجعل لکم السمع والابصار والافئدة
۵۳ قلیل ما تشکرون +
۵۴ نام هندوان عموماً بلفظ داس ختم میشود و به انگریزان عموماً اسم جان John میدهند +
۵۵ پلتیک مفرس پالتیکس- ازین اشعار حضرت مصنف به سیاست مسلمانان هند و به اتفاق هندو مسلمانان اشاره کنند از مرتب +

بکارِ اشتراک و نیک با غیر
بکُن شرکت کہ قُرآں کرد ارشاد
مگر شرکت ۔ تساوی شرط آرد
چہ شرکت ۔ دستِ تو باشد نہ آزاد
چہ شرکت؟ پیشہ ات چُوں اِتبّاع شد
تو شاگردی ترا شُد دیگر اُستاد
ہمے بینم چو وقت کار آید
گُناہست لازم و نیکیت برباد
چہ شُد گر شیخ رُوئے از حرم تاخت
مگر بُت خانۂ ما باد آباد
سیاسیّاتِ خُود را کن تماشا
تو در بندی و یارِ ماست آزاد
مصائب ہا اگر دارفتہ کردت
ز ماہم یک سخن مانَد تُرا یاد

سر تسلیم کن بر گفتۂ یار
مگر ہستئ قومی را نگاہ دار
خلافت - لازم و ملزوم اسلام
خلافت یا غنیم از حق بانعام[له]
خلافت - حامئ قرآن و ملت
خلافت - بیتِ ربیؐ را ز خدّام
برو در یثرب و مکّہ - نگاہ کن
چہا - عدمِ خلافت - داد آلام
پئے حرمت نہ آنجا رخصتِ صید
مگر شد - مقتلِ ما بیتِ احرام
منال از انقلابِ دہر - کز حق[٥٢]
پئے عبرت شدہ تبدیلِ ایام

له وعد الله الذين آمنوا منكم وعملوا الصلحت ليستخلفنهم في الارض كما استخلف الذين من قبلهم +

٥٢ وتلك الايام نداولها بين الناس +

چہ شد گر چغد را بینم بہ پرواز
کبوتر باز آید بر ہمیں بام
تو شو در کوشش صبح و مسائے
نشد حسن عمل را۔ گہ۔ بد انجام
اگر صدق و صفا شد شامل حال
مسبب۔ آورد سعیت با تمام
مگر دانی چہ گوید۔ سورۂ نور[۵۲]
خلافت۔ مومنے را ہست انعام
دلت گر داشتے ہم نورِ ایمان
چنیں کے آمدے صبح ترا شام
چو شد از مسلمے ایمان معدوم
خلافت ہم شدہ یک امرِ موہوم

[۵۱] لا یضیع اجر العاملین ÷
[۵۲] آیت استخلاف مندرجہ حاشیہ صفحہ ۹ ہما خلافت را بمومن دادہ نہ بہ مسلم وعد اللہ الذین اٰمنوا منکم وعملوا الصٰلحٰت...الخ

ترا از ظلم این و آں حکائت
مرا از دست تو حرفِ شکایت
کہ ہر چہ کرد بامن آشنا کرد
نہ یاجوجے - نہ ماجوجے سطوت
بطوفِ کعبہ کے دجّال[1] را رہ
اگر ایماں ترا بودے سلامت
ہمہ شد ہر چہ گفت آں مخبرِ حق
دریں آوانِ ما - از شومئے بخت
علاجش ہم ازو وارد بہ آثار
مگر رفتی سوئے دیگر بغفلت
شدی شیدائے پلٹک کسانے
فراموشت مگر مسلم سیاست

---

[1] در حدیث آمدہ کہ آنحضرت صلعم دجال را ہم بطوافِ کعبہ مصروف دید +

صحابہؓ را نہ طاقت بود و شوکت
صحابہؓ خالی از اموال و دولت
زعلمِ ظاہری ایشاں نہ بدست
مگر دل روشن از نورِ ہدایت
پئے بہبودیٔ شاں یک کتابے
نزدے یافتہ از ربّ عزّت
ز تہذیب و تمدن جہل شاں تام
مگر آموخت زاں یک رازِ حکمت
ہمہ باب فلاح بر تو کشایند[1]
اگر دینِ نبیؐ یابد اشاعت
پدید آمد — ندیدی — وعدۂ حق
شدند اسلاف ما ارباب دولت

نے تھے زور
نہ تھی بودند
نہ معرے

---

[1] ولتکن منکم امۃ یدعون الی الخیر و یامرون بالمعروف وینھون عن المنکر واولئک ھم المفلحون ÷

بدست شاں ہمہ انعامئے دنیا
نہ از تیغے ۔ ز تبلیغ و اشاعت

برائے تو ہاموں وعدہ بقرآں
مگر چشمانِ تو بند از حقیقت

خدا را یک نظر کُن سوئے قرآں
کہ شد ۔ تبلیغ دیں ۔ فرض حکومت

نیاوردی بجا ایں فرضِ اوّل
چساں در دست تو ماند ریاست

یکے فرض[۱] و دگر انعام مومن
تفاوت[۲] بیں بہ تبلیغ و خلافت

[۱و۲] خداتعالیٰ تبلیغ اسلام بمومن فرض کردہ چنانکہ آیت مندرجہ حاشیہ صفحہ ۱۲ ایں اشارت فرماید۔ مگر خلافت وعدہ ایست از خدا و ندتعالیٰ برمومناں را و آیت آں بریں شاہد است ازیں ثابت میشود کہ کوشش ما در اشاعت اسلام ریا داز سعی ما بامر خلافت باید خلافت مسلم بالیقیں میرسد اگر تکمیل ایمانش شود لیکن امر تبلیغ برما فرض شدہ وازیں مقرر نیست بلکہ در ادائیگی ایں فرض مضبوطی ایمان شود و خلافت بطور نتیجہ بما آید۔ از مرتب

تُرا تبلیغ دیں گر کار بُودے
ندیدے قوم - ایّام فلاکت
نُشدے ہم نقشۂ عالم دِگرگوں
بمغرب گر شدے شمعِ ہدایت
بہر اقلیم یُورپ - مردمانے
شدے حلقہ بگوشِ دین حضرتؐ
مگر دانی کہ در اقوامِ یُورپ
دگر واقع نُشد آئینِ حکومت
بدستِ مُلکیاں - مُلک و عنانش
خلافِ شاں ریاست بے حقیقت
خلاف تو اگر یک طائفہ بود
پئے امداد تو دیگر جماعت
بدیں مقصد - خُدایت ولتکن[1] گفت
برائے عاقلے - کافی اشارت

[1] ولتکن منکم اُمۃ ..... الخ

تُرا نازے۔ فقط بر تیغ و صمصام
شکستہ تیغ و خم گشتہ کمانت
بگو اکنوں علاج و چارۂ چیست
کہ ماند قوم و دینِ ما سلامت
نمی دانم کہ از پُلتیکِ ہندی
چہ یابد عالمِ مُسلم اعانت
نہ عمّالانِ مغرب بالیقیں داں
کُنند امداد در امرِ خلافت
تُرا نفعے بہ ہندستان۔ ممکن
مگر جائے دگر نقصاں بہ ملّت
بہ نہجے سعی و کوشش کن خدا را
کہ ہر جا قوم ما یابد فضیلت
بفکرم آید ایں امر است ممکن
بمغرب دیں اگر یابد اشاعت

باصفر - اسود و ابیض و احمر
نبی اُمؑ آمد از بہرِ رسالت
باصفر اسود آمد دیں ز اسلاف
بابیض ذمّہ ات فرضِ ہدایت
برائے احمراں ہم کوششے کن
اگر در بخت تو باشد سعادت
در اخبارِ بزاںؑ ہم فکر باید
بہ یورپ - داں - ازیں رمز و کنایت
نوائے جاں برادر ہمّتے کن
ز حق یابی یقیناً خیر و برکت

۱ء آنحضرت صلعم فرمود کہ من برائے اہل بیت صفر (اقوام چین و جاپان و ملایا وغیرہ) و اسود (افریقہ) و ابیض (اقوام فرنگستان) و احمر مبعوث شدم

۲ء آنحضرت صلعم فرمود کہ بزاں سیاہ و سفید بکشف دیدم - اول ہمہ بزاں بطرف من آمدند بعد ازاں چند بزاں سفید لیکن بالآخر ہمہ بزاں سفید ہم بطرف من آمدند ایں اشارت است باقوام افریقہ و فرنگستان وغیرہ از منہ

زجا برخیز! وقت دیگر آمد
نسیم صبح جائے صرصر آمد
چو دید از ہر طرف احوال ما زار
پئے تائید آمد رحمتِ یار
شود بارِ دگر غلبہ بہ اسلام
بحمد اللہ ۔ ارادہ کرد غفّار
پئے توحید شورے در ملائک
شد عِلّیین از تثلیث بیزار
شود حلقہ بگوش دین احمدؐ
ہماں قومے کہ کردہ اُمّتش خوار
نہ از تیر و تفنگ و تیغ و صمصام
ز تبلیغ و اشاعت بل شود کار

شود صمصام دنیا در نیامے
کہ بضع الحرب آمد حکم سردار ف۲
بہ بازوئے براہین و دلائل
سرِ دجّال را بکشیم بر دار
مشو از ممترین حق - برادر
تو بینی - ہرچہ مے بینم بہ آثار
بچندیں روز آں حامئے اسلام
بکردہ از پس پردہ عجب کار
برائے کشتِ دیں - آں باغبانے
زمینِ کفر را کردست طیار
بحمد اللہ کہ وقت نیک آمد
پئے تائید حق صورت برآمد

ف بچے گلزار

ف۱ در کانفرنس واشنگٹن (امریکہ) ارادہ اہالیان امریکہ این شدہ است کہ جنگ از دنیا ختم شود - برائے این تجویز اند کہ ہمہ دول تیغ را بنیام کنند +
ف۲ صاحب الصلوٰۃ والتحیات ہم گفتہ است کہ در زمان آخر جنگ از دنیا معدوم شود چنانچہ حدیث "بضع الحرب" بایں اشارت میکند +

عجب در کیمبرج - یک ماجرائے
کلیسی ملتی زو شد نگونسار
یکے مجلس پئے ابحاث ملّی
ز قسیسانِ انگلش گشت طیار
کہ عیسیٰ بود انساں یا خدائے
برائے فیصلش ہمگی بہ پیکار
مبارک بر نو ڈینِ کارلائل
چہ بر وقتِ ضرورت کردہ کار
بجرأت گفت کشیشانِ مغرب!
شوید از خوابہائے جہل بیدار

لہ بماہ ستمبر گذشتہ در بیت العلوم کیمبرج یکے مباحثہ عظیم واقع شد ہمہ از عظمائے کلیسۂ انگلستان در وحصہ گرفتند۔ شخصے دلاور کہ بکنیسۂ اعظم کارلائل رتبۂ ڈین دارد۔ ابتدائے این بحث کرد مضمون بحث این بود۔ کہ آیا الوہیت مسیح از انجیل ثابت است یا نہ۔ ڈین شخصے باشد در کلیسہ کہ رتبہ اش بعد از اسقف (بشپ) است و کارلائل یکے از مشہور مقامات انگلستان است۔

مسیحؑ گاہے نگفتہ من خدایم
من ابنِ آدمم - او کرد اقرار
بعیسیٰؑ - ہرچہ میخوانم بانجیل
نمی بینم صفات ربِّ دادار
مرا در معجزاتش دہ نشانے
کہ صادر شد نہ از اسلاف احبار[1]
چرا گوئی - ز بے پدری - خدائش
بایں وصف - دیگراں را - نیز بشمار[2]
فقط تعبیرِ او از قربِ حق بوُد
مسیحؑ - گر ابنیت را کرد اِظہار[3]

---

[1] حضرت الیاس کہ بتوریت او را ایلیا نامند معجزات بزرگتر از معجزات مسیح کرد۔ در انجیل ہیچ معجزہ از مسیح وارد نیست کہ مثلش از انبیای بنی اسرائیل صادر نشد۔ برایں بائیبل شاہد است۔
[2] آدم نہ پدر داشت نہ مادر و شخص دیگر کہ نامش ملک صدق است نہ او را پدر و نہ مادر بود نہ ابتدا و نہ انتہا پولوس خود در مکتوب بہ عبرانیاں اشارت باو کرد
[3] در توریت حضرت یعقوبؑ و داؤد را ہم نسبت ابنیت بخدا دادہ شد۔

همیشه در صلوٰة و صوم آں مرد
بہ زاری در دعاہا پیش غفّار
نہ خالی از لوازمہائے بشری
بہ عجز خویش دائم کرد اقرار
چرا بر تختِ حق او را نشانید
ز بشریّت نہ او را گاہ اِنکار
چو ایں قولِ لطیف از ڈین - آمد
شدہ مبہوت و حیراں عقلِ کفّار[1]
بگفتا آخرش - مدّ مقابل[2]
تو فہمیدی! چہ گوئی سخت گفتار

ه ۱ فبهت الذی کفر - ایں ہمہ کہ در نظم آمد از تقریر ڈین موصوف اخذ کردہ شد +

ه ۲ شخصے کہ در جلسۂ مذکور بطور مباحثِ مقابل بود او اسقف بود

زدی بمبے بہ بیخ عیسویت[۵۱]
تباہ کردی کلیسہ را ازیں کار
نہ بپتسمہ[۵۲] نہ سکرے منٹ[۵۳]۔ ماند
نہ با کفارہ اش باقی سروکار
صلیبے را بدست خود بشکنیم
اگر از قیداش۔ کردیم انکار
چو ایں بشنید ڈین کارلائل
زجا برخاست وگفت اے خوش اطوار
بگفتم آنچہ در انجیل دیدم
دروغ و کذب مارا کے سزاوار

۵۱ چوں تقریر ڈین کارلائل ختم شد بجواب اش مخالف گفت کہ تقریر شما یک بمب (Bomb) است کہ تو بر بیخ عیسویت زدۂ۔ محال است کہ بدیں عقیدہ شما دین عیسویت قائم ماند ایں فقرہ تشبیہ بمب بہ بیخ عیسویت ہمہ روزنامہائے انگلزیہ چاپ کردند
۵۲ اصطباغ +
۵۳ عشاء ربانی +

صلیبے ماند از دستم کہ بشکست
مرا واجب شد اظہارِ حقیقت
دگر مردِ ستودہ ڈین انجی
کنیسۂ[۱] پال را او کار مختار
بجلسۂ[۲] کیمبرج ۔ سہ سال بگذشت
بہ یک تقریر شُفتہ دُرِّ شاہوار
بگفت اے پیروانِ عیسو بت
شوید از اعتقاد خود خبردار
بایں مذہب کہ شد تلقین از چرچ
ندارد عیسئ مریم سروکار

---

[۱] کنیسۂ بزرگ کہ بہ قلب لندن واقع است اورا چرچ آف سینٹ پال مے نامند۔ ایں کنیسہ بہ یاد پولوس کہ اورا در انگریزی پال میگویند تعمیر شد و ایں تشیس یعنی ڈین انجی افسر اعلےٰ دراں کنیسہ است۔ از چرچ مراد کلیسہ ہم است +

[۲] در سال ۱۹۲۱ء بماہ ستمبر یک جلسہ در کیمبرج قائم کردند۔ بحث مضمون درآں جلسہ ایں بود کہ ایں مذہب کہ بدست داریم آیا در او ہیچ تعلق بہ مسیح است یا نہ۔ ڈین انجی گفت کہ ایں تعلیمات کلیسۂ ما بہ مسیح تعلق ندارند۔ بلکہ ساختہ و بافتہ پولوس شدہ + مترجم

مسیح یک خادمِ تعلیم موسےٰ
شمرد او خویش را فردے ز اخبار
بسختی بُود پابندِ شریعت
پئے حُسنِ عمل۔ تاکید و اصرار
نگہ بر حلت و حرمت مسیح را
بروزِ سبت سنتش نے بہ انوار[۱]
بہ تائیدِ شریعت صرف زورش
مگر از شرعِ حق چرچ[۲] است بیزار
ہمہ ایں چرچ۔ از بدّعاتِ پولوس
پئے یونان و روما گشت طیّار

[۱] مسیح خود را از احبارِ بنی اسرائیل سید السنت یہودیان ہمیشہ سبت بروز شنبہ میکنند۔ لفظ سبت ہم معنے ہموں دارد۔ مسیح دائمہ سبت خود بروز شنبہ داشت لیکن در صدی سوم عیسوی چوں قسطنطین بذہب مسیح را با غراض سیاسیات قبول کرد برائے خوشنودیٔ شمس پرستان رومی بجائے شنبہ انوار را روز سبت گرفت چراکہ انوار (یک شنبہ) روز شمس پرستی بود +

[۲] چرچ یعنی کلیسیا +

پوادر[۵۱] چند در کنٹربری[۵۲] گفت
کنیم از صحّتِ انجیل اِنکار

اگر از اُسقفاں ایں فتوہا شد
تو دینِ ناصری را یوم بشمار

ز دستِ کس نباشد قتل دجّال
بخواندم در حدیثِ فخرِ اخیار

مگر از دست خود - اورا ہلاکت
چنیں تقدیر کردہ رب جبّار

بہ آبے چوں نمک تحلیل گردد
ہموں ساں حالتش از خود شود زار

بالفاظ محمد - سُن زِنگاہے
چہا تصدیق دادہ ربِّ غفّار

---

۵۱ پوادر جمع پادری +
۵۲ در کنٹربری کہ مقامِ اُسقف اعظم انگلستان است در ۱۹۶۷ء پادریاں جمع شدند و بحث دراں شد - کہ آیا ہمہ بائبل قابل اعتماد است یا نہ بالآخرش فیصد شد کہ بعض حصص آں قابل اعتماد نیستند +

کرا یارہ! کلیسہ را بشکند
مگر از دست ارکانِ خودش خوار
مبارک عیسویت از جہاں شد
بنامِ ما فتوحاتِ زماں شد
اگر جانت شود بر دیں نثارے
ترا در اصفیا باشد شمارے
تو ہم باشی ز انصارِ محمدؐ
زر و جاں پیش کن در راہ یارے
فقیرانہ پئے دیں بر درت ام
ندارم زیں گدائی ہیچ عارے
مگر دارم نہ ذاتی احتیاجے
کہ ہستم بر درے امیدوارے
شدم فارغ ز اربابِ زمانہ
بمن نظرِ عنایت کرد یارے

دلم شد پاک از دامان دنیا
کسے[۱] بستش بدامانِ نگارے
ز اموالِ قناعت بہرہ ام داد
ندارم احتیاجِ شہریارے
مگر خواہم صلیبی را صلیبے
سرِ دجّال را بینم بہ دارے
خدا فرمود - لا اکراہ فی الدّین
مرا در کار دیں از جنگ عارے
بدستم داد - حق تیغِ براہیں
چہ حاجت از تفنگ و تیغ و نارے
محمدؐ ہست برہانِ محمدؐ
دلیلِ صدق - خود و الانبارے

---

[۱] اشارت بہ امام ہمام حضرت مجدد الوقت علیہ الرحمۃ کردہ کہ بردست ایشان مصنف را بیعت بود ۔ از مرتب

شود مغرب بسجدات و تحیّات
اگر بینند رُوئے آں نگارے
مگر تبلیغِ دیں خواہد محتاج
چرا غفلت ترا زیں نیک کارے
اگر امروز در تائید باشی
شوی از فکرِ فردا رستگارے
ہمہ باز آید از ترویجِ اسلام
کہ بر آید۔ بداں - کارے زکارے
بہ اصحابِ نبی بنگر کہ ہر نوع
شدہ از برکتِ دیں کامگارے
تو ہم زن یک قدم بر نقشِ ایشاں
ترا یارت ہموں پروردگارے
ببیں از کوششِ تنہا و یکّہ
چہاں کردہ خدایم کامگارے

بصارت

ذعروج

اگر وہ تن بامدادم بخیزند
یقیں دارم شود کارِ ہزارے
مگر بینم کمالِ دینِ احمدؐ
بلب جانِ حزیں در انتظارے
خزانے دیدہ ام در باغِ احمدؐ
مرا بنما خدایا ہم بہارے
ازیں بہتر نہ بینم کامرانی
کہ جانم در رہش باشد نثارے
نہ مرا یک درد - درد دل بود گفتم
مگر درہا زخونیں اشک سُفتم

از جہاز ڈلتا
مورخہ ۱۸ نومبر سنہ ۱۹۰۱

خواجہ کمال الدین

نہ بدردِ دل نگفتم آنچہ گفتم
زاشکِ ارغواں دُرہا بسفتم

ولہ

اے قومِ من بیا کہ زمیں آسماں کنیم
از نورِ وحیِ پاک منوّر جہاں کنیم
خیزید اے یلاں کہ نہ ایں وقتِ خفتن است
چوں اہلِ عزم ہمت خود را جواں کنیم
غفلت ہلاکت است کہ ایں وقتِ کار شد
تا کے بہ قیل و قال چنین و چناں کنیم
مردانہ وار در صفِ میداں قدم زنید
ایں جبن و کسل و بیم سپردِ زناں کنیم
تثلیث را بہ تیغ براہیں فناء کنیم
از نورِ دیں بسینۂ شیطاں سناں کنیم
موسیٰ صفت بہ قوّتِ ایماں عصا زنیم
از سنگِ کفر چشمۂ صافی رواں کنیم

گوسالہ را کہ سامری تہذیب نام داشت
ایں را کشیم و اصل حقیقت عیاں کنیم
از آبِ چشم و آہ سحرگاہ چوں خلیل
ایں آتشِ فرنگ بہ شکل جناں کنیم

اے قوم من ہشیار باش از مستیٔ مستانہ خواب
تا کے غفلت ببیں بر بام آمد آفتاب
کُن نگاہ! بر اُفقِ مغرب رُو نمود آثارِ صبح
حیف باشد گر نہ ایں ایّام بشناسی شتاب
در ملائک غلغلہ شد نصرتِ اسلام را
غلبہ توحید میخواہد خود احدیت مآب
آہ! می ترسم اگر ایں وقت ہم از دست رفت
بالیقیں بینی بروزِ چند خسران و تباب

ربِّ عزّت قومِ دیگر را دہد عزّ و شرف
گر ز ما باور نداری۔ رو بجواں اُمّ الکتاب [۱]

۱؎ و ان تتولوا یستبدل قوماً غیرکم
ثم لا یکونوا امثالکم +

تصاویر نومسلمانانِ انگلستان

ہم نے متعدد تصاویر نومسلمانان انگلستان کی ووکنگ انگلستان سے منگوائی ہیں۔ ان نومسلم اخوان کی تصاویر میں بعض ایسے فضلاء اور اہل قلم ہیں۔ جو کسی قوم یا سوسائٹی کیلئے مائیہ ناز ہوسکتے ہیں طبقہ امراء میں لارڈ اور اسی طبقہ کی دو معزز خواتین۔ طبقۂ فضلا میں سے پروفیسر وغیرہ۔ یہ وہ لوگ ہیں۔ جو یوربین شہرت کے مالک ہیں ان کے علاوہ اہل قلم میں سے مسٹر محمد صادق ڈڈلے رائٹ۔ فوجی افسران میں بعض کپتان اور لفٹنٹ وغیرہ کی تصاویر بھی موجود ہیں۔ اس کے علاوہ ووکنگ کے اعلیٰ طبقہ کے خاندانوں کی تصاویر بھی قابل دید ہیں جو مشرف بہ اسلام ہیں احباب ضرور منگوائیں۔ اور غیر مسلم احباب کو منگوا کر دکھلائیں کہ اسلام میں لوگ کس طرح حلقہ بگوش ہو رہے ہیں۔ اس کے علاوہ عیدین کے مجمع کی تصاویر بھی موجود ہیں۔ اوران مجاہدان اسلام کی تصاویر بھی موجود ہیں۔ جو اشاعت اسلام کے اہم فرائض کو سرانجام دینے کے لئے سرزمین انگلستان میں تشریف لے گئے۔

قیمت فی فوٹو ۱۰/ فی درجن عہ/ مجلد ۲½ درجن ۳؎ لیے/

منیجر مسلم بک سوسائٹی عزیز منزل لاہور سے مل سکتی ہیں

توحید فی الاسلام

فاضل مصنف حضرت خواجہ کمال الدین صاحب نے نہایت وضاحت کے ساتھ اس کتاب میں ضروریات زمانہ کے مطابق مسلمانوں کے ہر شعبۂ زندگی پر روشنی ڈالی ہے۔ یہ کتاب بیش بہا مضامین کا مجموعہ ہے اور ہر ایک مسلمان پر اس کا مطالعہ ضروری ہے۔ اسمیں نہایت مؤثر طریق سے بیان کیا گیا ہے کہ روح توحید ہی تہذیب و تمدن کی جان ہے۔ اسی سے اخلاق فاضلہ کی آبیاری ہوتی ہے۔ یہی علوم جدیدہ کی محرک حکمت و فضیلت کی مولد اور جمہوریت کی جان ہے۔ توحید سے ہی حقوق انسانی کی حفاظت ہوتی ہے۔ دنیوی دولت و ثروت۔ حکومت و شوکت۔ الغرض سب کچھ توحید ہی کی زیر برکت سے ہے۔ کسی انسان کی خواہش کو خدا کے حکم پر مقدم کرنا بت پرستی ہے۔ روح نماز۔ ارکان نماز کا فلسفہ جدا جا سمجھ نہیں کرتا۔ شرک سے اس کا کچھ بگڑتے مشرک اپنا ہی نقصان کرتا ہے۔ انا بشر مثلکم کے مژدہ کی غرض بعثت کی غرض مقام صبغۃ اللّٰہ کو حاصل کرنا ہوتا ہے۔ نبوت ختم ہو چکی نبیوں کے قائم مقام مجدد پیر کو معبود مت بناؤ۔ چند فقرات تحمید و تسبیح کا زبان پر لانا ہمیں حقیقت عبادت پر قائم نہیں کرتا۔ عبادت کی غرض تکمیل نفس ہے۔ پیر کے ہر ایک حکم کو قرآن و حدیث پر عرض کرو۔ ان کے خلاف پاؤ تو چھوڑ دو۔ توحید مساوات انسانی کو چاہتی ہے۔ مسجد کی چار دیواری میں پانچ وقت مساوات ضروری ہے۔ تو مسجد سے باہر آ کر اسی مساوات پر کیوں نہیں چلتے۔ خلیق ہونا حریت نہیں ضد اور اولوالعزمی میں تمیز۔ حلم و بزدلی میں فرق۔ ہر قسم کے معاملات میں قرآن چھوڑ کر کسی اور کی پیروی کرنا شرک ہے۔

موحد بنو۔ قرآن پر چلو پیر پالو ہمارا مقصد آج وہ ہونا چاہیئے جو اسلام کی حالت کو محسوس کرتا ہو اور قرآن کو ہاتھ میں لیکر اس مصیبت کا علاج بتائے۔ اسلام بغاوت سے روکتا ہے لیکن حاکم کی غلطیوں سے اسے جرأت کے ساتھ اطلاع دینا چاہیے کانسٹیٹیوشنل ایجیٹیشن کرتے رہنا جائز ہے توحید کے دو ہی معنی ہیں۔ انسان کو انسان کے برابر سمجھنا اور انسان کے ماسوا دیگر مخلوق کو انسان کا خادم قرار دینا یہی دو باتیں تمدن و تہذیب کی جان ہیں۔ کسی بت کے آگے جھک جانا یا کسی بزرگ کا دن منا لینا تو کوئی اتنا بڑا شرک نہیں۔ بڑا شرک تو لا تخشوھم واخشونی کی پروا نہ کرنا ہے۔ قیمت بلا جلد عہ مجلد مجلد ۵عہ

درخواستہائے خریداری بنام مینیجر مسلم بک سوسائٹی عزیز منزل لاہور (پنجاب) آنی چاہئیں